

T I E R S C H U T Z G E S E T Z

Abstimmung 3. Dezember

Stellungnahme von Bundesrat Honegger zur Annahme

Der Bundesrat freut sich über die Annahme des Tierschutzgesetzes durch die Stimmberechtigten. Das Abstimmungsergebnis bestätigt, dass das Gesetz von einer Mehrheit der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger als Lösung akzeptiert wird, die dem verfassungsmässigen Auftrag entspricht. Die Schweiz besitzt damit ein wohlausgewogenes, modernes Tierschutzgesetz, das ein grosses Verantwortungsbewusstsein ihrer Bürger gegenüber dem Tier beweist und der humanitären Tradition unseres Landes entspricht.

Der Bundesrat hat nun die Aufgabe, das Gesetz durch Vollzugsvorschriften zu ergänzen und damit zahlreiche Einzelheiten zu regeln. Dazu gehört, dass er Haltungsverfahren, die den Grundsätzen des Tierschutzes klar widersprechen, wie bestimmte Arten der Käfighaltung, verbietet. Die Vorarbeiten sind schon recht weit gediehen, und wir hoffen, Gesetz und Vollziehungsverordnung in absehbarer Zeit in Kraft setzen zu können.

L O I

S U R L A P R O T E C T I O N D E S A N I M A U X

Votation du 3 décembre

Commentaire du conseiller fédéral Honegger
sur l'adoption de la loi

Le Conseil fédéral se félicite de l'adoption de la loi sur la protection des animaux par les citoyens ayant droit de voter. Le résultat de la votation confirme que la loi a été acceptée par une majorité d'électrices et d'électeurs comme une solution conforme au mandat constitutionnel. La Suisse possède ainsi une loi sur la protection des animaux équilibrée et de conception moderne. Cette loi montre que nos concitoyens sont conscients de leurs responsabilités à l'égard des animaux; elle s'inscrit dans la tradition humanitaire de notre pays.

Le Conseil fédéral est donc chargé de compléter la loi par des dispositions d'exécution et de régler de nombreuses questions de détail. C'est ainsi qu'il interdit les formes de détention manifestement contraires aux principes de la protection des animaux, notamment certaines formes de détention en cage. Les travaux préparatoires sont déjà bien avancés et nous espérons pouvoir mettre en vigueur la loi et l'ordonnance d'exécution dans un avenir assez proche.